KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2015/245

2015 m. vasario 16 d.

kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1177/2003 dėl Bendrijos statistikos apie pajamas ir gyvenimo sąlygas (ES-SPGS) nuostatos dėl 2016 m. šalutinių tikslinių kintamųjų, susijusių su galimybėmis naudotis paslaugomis, sąrašo

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2003 m. birželio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1177/2003 dėl Bendrijos statistikos apie pajamas ir gyvenimo sąlygas (ES-SPGS) ([1]), ypač į jo 15 straipsnio 2 dalies f punktą,

kadangi:

(1) Reglamente (EB) Nr. 1177/2003 nustatoma bendra sistemingo Europos pajamų ir gyvenimo sąlygų statistikos rengimo sistema. Juo siekiama užtikrinti, kad būtų parengti nacionalinio ir Europos lygmenų palyginami naujausi skerspjūvio bei išilginio pjūvio duomenys apie pajamas ir skurdo bei socialinės atskirties lygį ir sudėtį;

(2) pagal Reglamento (EB) Nr. 1177/2003 15 straipsnio 2 dalies f punktą įgyvendinimo priemonės priimamos kasmet, kad būtų nustatomos šalutinės tikslinės sritys ir kintamieji, kasmet įtraukiami į ES SPGS skerspjūvio komponentą. Todėl reikia priimti įgyvendinimo priemones, kuriomis nustatomi 2016 m. galimybių naudotis paslaugomis modulio tiksliniai šalutiniai kintamieji ir jų kodai;

(3) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Europos statistikos sistemos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

2016 m. galimybių naudotis paslaugomis modulio, kuris yra ES SPGS skerspjūvio komponento dalis, tiksliniai šalutiniai kintamieji ir jų kodai nustatomi priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2015 m. vasario 16 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

Jean-Claude JUNCKER

([1]) OL L 165, 2003 7 3, p. 1.

PRIEDAS

Šiame reglamente taikomi toliau nurodyti vienetai, duomenų rinkimo būdai ir ataskaitiniai laikotarpiai.

1. **Vienetas**

Tiksliniai kintamieji yra susiję su skirtingų tipų vienetais.

Kintamieji, susiję su vaikų priežiūros paslaugų įperkamumu, nepatenkintais šių paslaugų poreikiais ir priežastimis, kodėl tokiomis paslaugomis nebuvo pasinaudota, formaliojo švietimo įperkamumu, sveikatos priežiūra, asmenų, kuriems reikalinga priežiūra namuose, buvimu ir visi kintamieji, susiję su gautomis priežiūros namuose paslaugomis, taikomi namų ūkių lygiu, namų ūkį vertinant kaip visumą.

Informacija apie nepatenkintus formaliojo švietimo poreikius, pagrindinę priežastį, dėl kurios nesimokoma formaliojo švietimo įstaigoje, mokymąsi visą gyvenimą, suteiktas priežiūros namuose paslaugas ir suteiktų priežiūros namuose paslaugų valandų per savaitę skaičių turi būti teikiama dėl kiekvieno dabartinio namų ūkio nario arba, jei taikoma, dėl visų atrinktų vyresnių nei 16 metų respondentų.

Informaciją apie vaikų priežiūros apmokėjimą, apmokėtų išlaidų dalį ir tai, kas vaikų priežiūrą apmoka arba padeda ją apmokėti, namų ūkio respondentas turi pateikti dėl kiekvieno 0–12 metų vaiko.

Informaciją apie formaliojo švietimo mokesčių už mokslą apmokėjimą, apmokėtų išlaidų dalį ir tai, kas mokslą apmoka arba padeda jį apmokėti, namų ūkio respondentas turi pateikti dėl kiekvieno namų ūkio nario.

2. **Duomenų rinkimo būdas**

Namų ūkio lygiu taikomų kintamųjų arba kintamųjų, susijusių su kiekvienu namų ūkio nariu (įskaitant kintamuosius, susijusius su vaikais), kai informacija teikiama namų ūkio lygiu, duomenys renkami asmeniškai apklausiant namų ūkio respondentą.

Kintamųjų, susijusių su atskirais asmenimis, duomenys renkami asmeniškai apklausiant visus esamus ne jaunesnius kaip 16 m. amžiaus namų ūkio narius arba, kai taikoma, kiekvieną atrinktą respondentą.

Nurodytas amžius yra amžius ataskaitinio pajamų laikotarpio pabaigoje.

Dėl rinktinos informacijos tipo leidžiamos tik asmeninės apklausos (išimties atveju vietoj laikinai nesančių ar neveiksnių asmenų apklausiami jiems atstovaujantys asmenys).

3. **Ataskaitinis laikotarpis**

Tiksliniai kintamieji yra susiję su dviejų tipų ataskaitiniais laikotarpiais:

paskutiniai 12 mėnesių – laikotarpis, skirtas kintamiesiems, susijusiems su nepatenkintais formaliojo švietimo poreikiais ir pagrindine priežastimi, dėl kurios nesimokoma formaliojo švietimo įstaigoje, mokymusi visą gyvenimą ir naudojimusi sveikatos priežiūros paslaugomis ir jų apmokėjimu;

įprastas – visiems kitiems kintamiesiems.

4. **Duomenų perdavimas**

Tikslinius šalutinius kintamuosius Komisijai (Eurostatui) reikėtų atsiųsti namų ūkio duomenų rinkmenoje (H rinkmenoje), registro duomenų rinkmenoje (R rinkmenoje) ir asmens duomenų rinkmenoje (P rinkmenoje) po pirminių tikslinių kintamųjų.

2016 M. GALIMYBIŲ NAUDOTIS PASLAUGOMIS MODULIS. TIKSLINIŲ KINTAMŲJŲ SĄRAŠAS

Kintamojo kodas	Vertės	Tikslinis kintamasis
		Vaikų priežiūra
RC010		*Formaliosios vaikų priežiūros paslaugų apmokėjimas*
	1	Taip
	2	Ne

Kintamojo kodas	Vertės	Tikslinis kintamasis
RC010_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 4	Šiam vaikui formaliosios vaikų priežiūros paslaugos neteikiamos
	– 5	Namų ūkyje nėra 0–12 metų vaikų
RC020		*Apmokėtų formaliosios vaikų priežiūros paslaugų išlaidų dalis*
	1	Visa kaina
	2	Sumažinta kaina (iš dalies apmoka valstybė, darbdavys, privatus asmuo ir kt.)
	9	Nežino
RC020_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 2	Netaikoma (RC010 = 2)
	– 4	Šiam vaikui formaliosios vaikų priežiūros paslaugos neteikiamos
	– 5	Namų ūkyje nėra 0–12 metų vaikų
RC030		*Kas apmoka (padeda apmokėti) formaliosios vaikų priežiūros paslaugas*
	1	Valstybė arba vietos valdžios institucijos
	2	Darbdavys
	3	Kitos institucijos (pvz., bažnyčia, ne pelno organizacijos)
	4	Privatūs asmenys, kurie nėra namų ūkio nariai
	5	Kiti
	9	Nežino
RC030_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 2	Netaikoma (RC020 = 1)
	– 4	Šiam vaikui formaliosios vaikų priežiūros paslaugos neteikiamos
	– 5	Namų ūkyje nėra 0–12 metų vaikų
HC040		*Vaikų priežiūros paslaugų įperkamumas*
	1	Labai sunku

Kintamojo kodas	Vertės	Tikslinis kintamasis
	2	Sunku
	3	Gana sunku
	4	Pakankamai lengva
	5	Lengva
	6	Labai lengva
HC040_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 4	Namų ūkis nepatiria vaikų priežiūros išlaidų
	– 5	Namų ūkyje nėra 0–12 metų vaikų
HC050		*Nepatenkinti formaliosios vaikų priežiūros paslaugų poreikiai*
	1	Taip
	2	Ne
HC050_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 5	Namų ūkyje nėra 0–12 metų vaikų
HC060		*Pagrindinė priežastis, kodėl visai nesinaudojama arba dažniau nesinaudojama formaliosios vaikų priežiūros paslaugomis*
	1	Negali sau to leisti
	2	Nėra vietų
	3	Vietų yra, bet toli
	4	Vietų yra, bet netinka darbo valandos
	5	Vietų yra, bet netenkina teikiamų paslaugų kokybė
	6	Kitos priežastys
HC060_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 2	Netaikoma (HC050 = 2)
	– 5	Namų ūkyje nėra 0–12 metų vaikų
		Formalusis švietimas ir mokymas
RC070		*Mokesčių už mokslą mokėjimas*
	1	Taip
	2	Ne

Kintamojo kodas	Vertės	Tikslinis kintamasis
RC070_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 4	Asmuo nesimoko formaliojo švietimo įstaigoje
RC080		*Dalies mokesčių už mokslą sumokėjimas*
	1	Visa kaina
	2	Sumažinta kaina (iš dalies apmoka valstybė, darbdavys, privatus asmuo ir kt.)
	9	Nežino
RC080_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 2	Netaikoma (RC070 = 2)
	– 4	Asmuo nesimoko formaliojo švietimo įstaigoje
RC090		*Kas apmoka (padeda apmokėti) mokesčius už mokslą*
	1	Valstybė arba vietos valdžios institucijos
	2	Darbdavys
	3	Kitos institucijos (pvz., bažnyčia, ne pelno organizacijos)
	4	Privatūs asmenys, kurie nėra namų ūkio nariai
	5	Kita
	9	Nežino
RC090_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 2	Netaikoma (RC080 = 1)
	– 4	Asmuo nesimoko formaliojo švietimo įstaigoje
HC100		*Formaliojo švietimo įperkamumas*
	1	Labai sunku
	2	Sunku
	3	Gana sunku
	4	Pakankamai lengva
	5	Lengva
	6	Labai lengva
HC100_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 4	Namų ūkis nepatiria formaliojo švietimo išlaidų
	– 5	Nė vienas namų ūkio narys nesimoko formaliojo švietimo įstaigoje

Kintamojo kodas	Vertės	Tikslinis kintamasis
PC110		*Nepatenkinti formaliojo švietimo poreikiai*
	1	Taip
	2	Ne
PC110_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 3	Respondento nepasirinkta
	– 4	Asmuo šiuo metu mokosi formaliojo švietimo įstaigoje
PC120		*Pagrindinė priežastis, dėl kurios nesimokoma formaliojo švietimo įstaigoje*
	1	Negali sau to leisti
	2	Nepateko į kursą arba programą
	3	Laiko trūkumas (netinkamas tvarkaraštis, šeiminės pareigos ir kt.)
	4	Nėra tinkamų kursų arba programos
	5	Kitos priežastys
PC120_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 2	Netaikoma (PC110 = 2)
	– 3	Respondento nepasirinkta
	– 4	Asmuo šiuo metu mokosi formaliojo švietimo įstaigoje
		Mokymasis visą gyvenimą
PC130		*Dalyvavimas mokymuose, susijusiuose su pomėgiais*
	1	Taip
	2	Ne
PC130_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 3	Respondento nepasirinkta
PC140		*Dalyvavimas mokymuose, susijusiuose su profesine veikla*
	1	Taip
	2	Ne
PC140_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 3	Respondento nepasirinkta

Kintamojo kodas	Vertės	Tikslinis kintamasis
PC150		*Pagrindinė priežastis, dėl kurios nedalyvaujama mokymuose, susijusiuose su profesine veikla*
	1	Negali sau to leisti
	2	Nedomina
	3	Laiko trūkumas (netinkamas tvarkaraštis, šeiminės pareigos ir kt.)
	4	Nėra tinkamų kursų arba programų
	5	Darbdavys šios paslaugos neteikia
	6	Kitos priežastys
PC150_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 2	Netaikoma (PC140 = 1)
	– 3	Respondento nepasirinkta
		Sveikatos priežiūra
HC160		*Naudojimasis sveikatos priežiūros paslaugomis*
	1	Taip
	2	Ne
HC160_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
HC170		*Sveikatos priežiūros paslaugų apmokėjimas*
	1	Taip
	2	Ne
HC170_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 2	Netaikoma (HC160 = 2)
HC180		*Sveikatos priežiūros paslaugų įperkamumas*
	1	Labai sunku
	2	Sunku
	3	Gana sunku
	4	Pakankamai lengva
	5	Lengva
	6	Labai lengva
HC180_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 4	Namų ūkis nepatiria sveikatos priežiūros paslaugų apmokėjimo išlaidų

Kintamojo kodas	Vertės	Tikslinis kintamasis
		Priežiūra namuose
HC190		*Namų ūkyje yra asmenų, kuriems reikia pagalbos dėl ilgalaikės fizinės ar psichikos ligos, negalios arba senatvės*
	1	Taip
	2	Ne
HC190_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
HC200		*Profesionalios priežiūros namuose paslaugos, kuriomis pasinaudota*
	1	Taip
	2	Ne
HC200_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 2	Netaikoma (HC190 = 2)
HC210		*Profesionalios priežiūros namuose paslaugų, kuriomis pasinaudota, valandų skaičius per savaitę*
	1	Mažiau kaip 10 val. per savaitę
	2	Bent 10, bet mažiau kaip 20 val. per savaitę
	3	Ne mažiau kaip 20 val. per savaitę
HC210_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 2	Netaikoma (HC200 = 2)
HC220		*Profesionalios priežiūros namuose apmokėjimas*
	1	Taip
	2	Ne
HC220_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 2	Netaikoma (HC200 = 2)
HC230		*Profesionalios priežiūros namuose paslaugų įperkamumas*
	1	Labai sunku
	2	Sunku
	3	Gana sunku
	4	Pakankamai lengva
	5	Lengva
	6	Labai lengva

Kintamojo kodas	Vertės	Tikslinis kintamasis
HC230_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 2	Netaikoma (HC220 = 2)
HC240		*Nepatenkinti profesionalios priežiūros namuose poreikiai*
	1	Taip
	2	Ne
HC240_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 2	Netaikoma (HC190 = 2)
HC250		*Pagrindinė priežastis, dėl kurios visai negaunama arba dažniau negaunama profesionalios priežiūros namuose paslaugų*
	1	Negali sau to leisti
	2	Asmuo, kuriam tokių paslaugų reikia, jų atsisako
	3	Tokios priežiūros paslaugos neteikiamos
	4	Netenkina teikiamų paslaugų kokybė
	5	Kitos priežastys
HC250_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 2	Netaikoma (HC240 = 2)
PC260		*Suteiktos priežiūros arba pagalbos paslaugos*
	1	Taip, tik namų ūkio nariams
	2	Taip, tik asmenims, kurie nėra namų ūkio nariai
	3	Taip, namų ūkio nariams ir asmenims, kurie nėra namų ūkio nariai
	4	Ne
PC260_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 3	Respondento nepasirinkta
PC270		*Suteiktų priežiūros arba pagalbos paslaugų valandų skaičius per savaitę*
	1	Mažiau kaip 10 val. per savaitę
	2	Bent 10, bet mažiau kaip 20 val. per savaitę
	3	Ne mažiau kaip 20 val. per savaitę

Kintamojo kodas	Vertės	Tikslinis kintamasis
PC270_F	1	Užpildyta
	– 1	Neužpildyta
	– 2	Netaikoma (PC260 = 4)
	– 3	Respondento nepasirinkta